

Bolzano 12 settembre 2017

L'incaricato / Der Sachbearbeiter:
Daniele Pellizzari
T +39 0471 987 815
daniele.pellizzari@alperia.eu

Avviso di preinformazione per l'affidamento del servizio di fornitura di carburante per autotrazione mediante fuel card

Procedura ai sensi dell'art. 36 comma 8 del D.Lgs. 50/2016

Si rende noto che la ALPERIA AG soggetta alla normativa del D.lgs. n. 50/2016 (codice dei contratti pubblici) e della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e dotata di un regolamento interno ai sensi dell'art. 36 comma 8 del D.Lgs. 50/2016, intende affidare il servizio di fornitura di carburante per autotrazione mediante fuel card.

ALPERIA SPA avendo ricevuto mandato dalle singole società appartenenti al GRUPPO ALPERIA, per la procedura in oggetto agirà come centrale di committenza. In caso di aggiudicazione della gara, le singole società appartenenti al GRUPPO ALPERIA stipuleranno singolarmente il contratto con l'Aggiudicatario, in dettaglio:

- Alperia Spa per un importo di Euro 182.000,00 (esclusi Euro 45.500,00 in caso di rinnovo contrattuale per un periodo pari ad anni uno);
- Edyna Srl per un importo di Euro 1.268.800,00 (esclusi Euro 317.200 in caso di rinnovo contrattuale per un periodo pari ad anni uno);

Einladung zur Interessensbekundung für die Vergabe der Dienstleistung für die Lieferung von KFZ Kraftstoff mittels fuel card

Verfahren im Sinne des Art. 36 Absatz 8 des GvD Nr. 50/2016

Mit vorliegendem Schreiben wird bekanntgemacht, dass die ALPERIA AG, welche dem GvD Nr. 50/2016 (Ausschreibungskodex) und dem Gesetzes Nr. 136 vom 13. August 2010 unterliegt und welche über ein eigenes Regelwerk im Sinne des Artikels 36 Absatz 8 des GvD 50/2016 verfügt, beabsichtigt, die Dienstleistungen für Automobil Kraftstoff Lieferungen mittels fuel card zu vergeben.

ALPERIA AG das Mandat von den einzelnen Unternehmen der ALPERIA GRUPPE erhalten hat, weshalb ALPERIA AG das Verfahren als zentrale Ausschreibungsstelle durchführt. Im Falle der Vergabe des Auftrags, werden die einzelnen Unternehmen der ALPERIA GRUPPE mit der Auftragnehmerin die einzelnen Verträge abschließen, im Detail

- Alperia AG für einen Betrag von Euro 182.000,00 (zzgl. Euro 45.500,00 bei Vertragsverlängerung für einen Zeitraum von einem Jahr);
- Edyna GmbH für einen Betrag von Euro 1.268.800,00 (zzgl. Euro 317.200,00 bei

Alperia AG Zwölfmalgreiener Straße 8, 39100 Bozen, Italien
Alperia SpA Via Dodiciville 8, 39100 Bolzano, Italia
T +39 0471 986 111, F +39 0471 987 100
info@alperia.eu, alperia@pec.alperia.eu, www.alperia.eu

MwSt.-, St.- und Eintragungsnr. im HR Bozen / P. IVA, C. F. e nr. iscrizione RI Bolzano:
02858310218
Gesellschaftskapital / Capitale sociale: Euro 750.000.000,00 v.e. / i.v.

*wir sind
südtiroler
energie*

*siamo
l'energia
dell'alto adige*

- Alperia Greenpower Srl per un importo di Euro 421.200,00 (esclusi Euro 105.300,00 in caso di rinnovo contrattuale per un periodo pari ad anni uno);
 - Alperia Ecoplus Srl per un importo di Euro 114.400,00 (esclusi Euro 28.600,00 in caso di rinnovo contrattuale per un periodo pari ad anni uno);
 - Alperia Energy Srl per un importo di Euro 52.000,00 (esclusi Euro 13.000,00 in caso di rinnovo contrattuale per un periodo pari ad anni uno);
 - Alperia Fiber Srl per un importo di Euro 41.600,00 (esclusi Euro 10.400,00 in caso di rinnovo contrattuale per un periodo pari ad anni uno).
- Vertragsverlängerung für einen Zeitraum von einem Jahr)
 - Alperia Greenpower GmbH für einen Betrag von Euro 421.200,00 (zzgl. Euro 105.300,00 bei Vertragsverlängerung für einen Zeitraum von einem Jahr)
 - Alperia Ecoplus GmbH für einen Betrag von Euro 114.400,00 (zzgl. Euro 28.600,00 bei Vertragsverlängerung für einen Zeitraum von einem Jahr)
 - Alperia Energy Srl für einen Betrag von Euro 52.000,00 (zzgl. Euro 13.000,00 bei Vertragsverlängerung für einen Zeitraum von einem Jahr)
 - Alperia Fiber GmbH für einen Betrag von Euro 41.600,00 (zzgl. Euro 10.400,00 bei Vertragsverlängerung für einen Zeitraum von einem Jahr)

*** **

*** **

Nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, si invitano tutte le imprese, interessate ad essere invitate a partecipare alla suddetta procedura negoziata a far pervenire un PEC mail contenente la relativa dichiarazione sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante con allegata copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore o da un procuratore ed in tal caso va allegata copia autentica della relativa procura.

La PEC contenente la dichiarazione dovrà avere come oggetto la descrizione della gara: **“Affidamento del servizio di fornitura di carburante per autotrazione mediante fuel card”** e pervenire entro il termine perentorio del **09.10.2017 ☐ ore 12.00**, all' indirizzo procurement@pec.alperia.eu.

In Anwendung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit und Transparenz, laden wir alle Firmen ein, welche im Besitz der nachfolgend angeführten Voraussetzungen sind, und welche an der Teilnahme an vorliegendem Verfahren interessiert sind, der Ausschreibungsstelle eine PEC Mail mit der entsprechenden Erklärung, welche vom gesetzlichen Vertreter mit beigelegter Kopie des Personalausweises oder von einem Prokuristen (in diesem Fall muss eine beglaubigte Kopie der Vollmacht beigelegt werden) digital unterzeichnet werden muss, zukommen zu lassen.

Die PEC Mail mit der Erklärung muss als Betreff **„Vergabe der Dienstleistung für die Lieferung von KFZ Kraftstoff mittels fuel card“** haben und muss innerhalb der Ausschlussfrist des **09.10.2017 ☐ 12:00 Uhr** an die Adresse procurement@pec.alperia.eu eingelangt sein.

Non verranno prese in considerazione richieste carenti delle dichiarazioni o pervenute oltre i termini sopra indicati.

Sulla base delle richieste che perverranno dagli interessati, si stabilisce che saranno invitate al massimo 25 (venticinque) imprese.

Qualora dovessero pervenire un numero di richieste di inviti superiore a 25, si procederà all'individuazione di 25 concorrenti da invitare tramite sorteggio.

Il presente avviso non è un mezzo di indizione di gara, ma ha carattere meramente informativo ed esplorativo in merito alla scelta dei concorrenti da invitare alla procedura negoziata senza bando e non vincola in alcun modo la stazione appaltante all'espletamento della successiva procedura di gara.

Si riportano di seguito informazioni più specifiche sulle prestazioni da eseguire, sui requisiti di partecipazione alla gara e sulle modalità di aggiudicazione, allo scopo di fornire alle imprese elementi utili di valutazione.

Anfragen ohne die obgenannte Erklärung oder welche nicht fristgerecht eingelangt sind werden nicht berücksichtigt werden.

Anhand der eingelangten Anfragen um Teilnahme der interessierten Subjekte, werden maximal 25 (fünfundzwanzig) Teilnehmer eingeladen.

Falls mehr als 25 Anfragen auf Einladung einlangen, wird die Ausschreibungsstelle die 25 einzuladenden Unternehmen mittels Auslosung ermitteln. Mit vorliegender Einladung zur Interessensbekundung wird kein Verfahren eingeleitet, sondern es hat lediglich einen informativen Charakter hinsichtlich der einzuladenden Unternehmen im Einladungsverfahren und verpflichtet die Ausschreibungsstelle nicht das nachfolgende Ausschreibungsverfahren einzuleiten.

Nachfolgend werden Informationen hinsichtlich der zu vergebenden Leistungen, der Teilnahmebedingungen am Verfahren und die Zuschlagsmodalitäten angegeben, welche für die Entscheidung hinsichtlich einer Interessensbekundung hilfreich sein können.

1. Oggetto

Le seguenti attività si ritengono parti integranti della prestazione di cui in oggetto e sono da considerarsi a cura e a carico dell'Appaltatore.

L'appalto ha per oggetto la fornitura di carburante (benzina, metano e gasolio) ed altri prodotti di consumo quali liquido per rabbocco del radiatore, olio motore, liquido lavavetri nonché il servizio di lavaggio automezzi mediante FUEL CARD.

Le prestazioni indicate al paragrafo precedente dovranno essere espletate secondo quanto dettagliatamente descritto nel capitolato tecnico "Gara per la fornitura di carburante per autotrazione mediante FUEL CARD" allegato.

1. Gegenstand

Folgende Tätigkeiten bilden integrierenden Bestandteil der im Gegenstand genannten Leistungen und sind vom Auftragnehmer zu gewährleisten.

Gegenstand des Auftrages sind die Lieferungen von Kraftstoffen (Benzin, Methan und Diesel) und anderen Verbrauchsgütern wie die Flüssigkeit für die Auffüllung des Kühlkreislaufes, des Motoröles, der Flüssigkeit für die Scheibenwaschanlage sowie die Reinigung der Fahrzeuge mittels FUEL CARD.

Die im vorigen Absatz genannten Leistungen sind wie im technischen Auflagenheft "Ausschreibung für die Bereitstellung von KFZ-Kraftstoff über FUEL CARD" im Anhang abzuschließen.

2. Importo delle prestazioni	2. Beträge der Leistungen
<p>Importo complessivo delle prestazioni (compresi oneri per la sicurezza):</p> <p>€ 2.600.000,00 I.V.A. esclusa.</p>	<p>Gesamtbetrag der Leistungen (inklusive Sicherheitskosten)</p> <p>€ 2.600.000,00 MwSt. ausgenommen.</p>
<p>Oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta:</p> <p>€ 0,00</p>	<p>Sicherheitskosten welche keinem Abschlag unterliegen:</p> <p>€ 0,00</p>
<p>Importo dei lavori posto a base di gara (esclusi oneri per la sicurezza):</p> <p>€ 2.600.000,00 I.V.A. esclusa.</p>	<p>Ausschreibungsgrundbetrag (ohne Sicherheitskosten):</p> <p>€ 2.600.000,00 MwSt. ausgenommen.</p>
3. Criterio di aggiudicazione	3. Zuschlagskriterium
<p>L'aggiudicazione avverrà con il criterio del prezzo più basso determinato come segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> – mediante ribasso percentuale sul prezzo del carburante applicato al pubblico al momento del rifornimento. <p>Il prezzo addebitato del carburante sarà quello di vendita al pubblico all'atto del rifornimento presso la pompa di servizio, ovvero alla colonnina erogatrice (Fai da te/Self Service) scontato del ribasso espresso in percentuale offerto in sede di gara, applicato direttamente in fattura.</p> <p>Consumo annuale presunto: litri 85.000 di benzina senza piombo, litri 250.000 di gasolio e chilogrammi 5000 di metano.</p> <p>Sconto espresso in percentuale. Non saranno ammesse offerte il cui sconto sia pari a zero.</p>	<p>Der Zuschlag erfolgt nach dem Kriterium des niedrigsten Preises, welcher wie folgt bestimmt wird:</p> <ul style="list-style-type: none"> – mittels prozentuellem Abschlag auf die öffentlich ausgewiesenen Preise zur Zeitpunkt der Betankung. <p>Der Preis des Kraftstoffes welcher der Auftraggeberin verrechnet wird ist jener der zum Zeitpunkt der Betankung der Öffentlichkeit für den bedienten Tankvorgang sowie für Self Service / Fai da te ausgewiesen wird, abzüglich des angebotenen prozentuellen Abschlages, welcher bei der Rechnungslegung angewandt wird.</p> <p>Geschätzter jährlicher Verbrauch: 85.000 Liter von bleifreies Benzin, 250.000 Liter Diesel und 5.000 Kilogramm Methan.</p> <p>Der Abschlag wird als Prozentsatz ausgedrückt. Angebote mit einem Abschlag gleich Null werden nicht akzeptiert.</p>
4. Responsabile unico del procedimento e chiarimenti	4. Verfahrensverantwortlicher und Klärungsanfragen
<p>Il Responsabile del Procedimento è il Dr. Johann Wohlfarter. Per ulteriori informazioni o chiarimenti è possibile contattare il signor Daniele Pellizzari (daniele.pellizzari@alperia.eu) o il signor Markus Pedoth (markus.pedoth@alperia.eu)</p>	<p>Der Verfahrensverantwortliche ist Herr Dr. Johann Wohlfarter. Für weitere Informationen können sich die Interessenten an Daniele Pellizzari (daniele.pellizzari@alperia.eu) oder Herrn Markus Pedoth (markus.pedoth@alperia.eu) wenden.</p>

Il Direttore Generale della Società / Der Generaldirektor der Gesellschaft

Johann Wohlfarter

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate.

Im Sinne des GvD 82/2005 und nachfolgenden Änderungen digital unterzeichnetes Dokument.